

Volkslieder bekannt sind als aus dem Elsaß ist einmal damit zu erklären, daß in Lothringen die Rückzugsgebiete des Volkslieds reicher sind, dann aber auch dadurch, daß in Lothringen der Bestand durch Pinck aufgenommen wird, während eine solche Sammlung für das Elsaß fehlt, ein systematisches Abhören und Sammeln der Lieder im Elsaß wäre notwendig. Es gibt im Elsaß auch in vielen Familien noch alte handschriftliche Liederbücher, diese Schätze müssten auch noch gehoben werden.

B o e r l i n: Wie ist es zu verstehen, daß die alten Volkslieder aus Lothringen in reinstem Hochdeutsch überliefert sind. Träger der Überlieferung sind doch einfache Leute, die Dialekt reden.

M ü l l e r - B l a t t a u: In Lothringen wird reinstes Hochdeutsch gebraucht wenn nicht in ausgesprochenen Dialekt geredet wird. Die Leute, die die Volkslieder miteilen, darf man sich auch nicht als ungebildet vorstellen, einer der Gewährsmänner, der alte Gerné, war z.B. ein veranrter, früher sehr reicher Bauer, ein Mann von absonderlichen Wesen und urtümlichen Instinkt, der noch das Blut besprechen konnte. Auch Hirten sind Träger der Überlieferung, bei der Hirtenbevölkerung mit ihrer stark urtümlichen Lebensweise hielten sich die alten Lieder.

W o l f r a m weist darauf hin, daß früher die Volksliedsänger bei den Hochzeiten sangen, bei diesen Gelegenheiten gab es auch Wettsingen.

W a c k e r n a g e l: In den Städten starb nach der allgemeinen Ansicht das Volkslied aus: in der Schweiz waren neben den Hirtengegenden die kleinen Städte Träger des Volkstums. In den Städten waren es vor allen die Handwerker- und Gesellenverbände, die die Träger einer lebendigen Tradition waren, hier haben sich auch viele bäuerliche Lieder erhalten. Der Zusammenhang zwischen dem Land und den kleinen Städten war immer sehr eng.

M ü l l e r - B l a t t a u betont ebenfalls die entscheidende Rolle der Handwerkerüberlieferung. So wurde z.B. das Odilienlied als Lied der Küferzunft überliefert. - In Lothringen sind hauptsächlich die Bauern, im Elsaß dagegen die Bürger der kleinen Städte die Träger der Überlieferung.